朝鮮日報

夕刊朝刊合六面

新聞價 壹部(朝夕刊)金五錢 朝刊貳錢 夕刊參錢 壹個月先金壹圓 參個月先金貳圓九拾錢 六個月先金五圓七拾五錢(郵稅本社負擔)
廣告料 五號活字拾四字壹行壹圓廿錢 同報欄內四號活字壹行壹圓八拾錢 貳號七字壹行貳圓 特殊指定料五號每壹行參拾錢
編輯兼發行人 金東成 印刷人 崔金鎭 發行所 京城水標町四三 朝鮮日報社

社說 日本의金輸出解禁問題

一

東京電報에依하면 日本政府에서는金輸出解禁을 實現키爲하야 大藏省은此準備에着手하야考究中이라한다 其理由로는日本의對外貿易의順調로入超額의激減을示함과 米日爲替가好況을呈한것은 日本財界의前途를堅實케함이라見할수잇슴을因함이라한다 此點으로보아 前記報道는相當한根據가有한것이라고볼수잇다 元來金輸出禁止와如함은 人爲的으로經濟上理法을拘束하는甚히不合理한處置라하야 一時解禁論이優勢를得하얏섯스나 一昨年의東京大震災로因한日本經濟界의打擊은此解禁論을止息케하얏섯다 其後物價의騰貴더욱 對米爲替의暴落은 다시此解禁論을擡頭케하야 去五十、日本議會에武藤山治氏等의決議案으로提出한배되여 即決否決의運에終하엿스나 頗히斯界의 注目을引하얏든것이다

二

金輸出禁止로因한日本의經濟的損失은 實로巨大한者라할수잇다 對米爲替平價四十九弗八四六에對하야 一時三十八弗程度의暴落은 日本財界에對한一大恐怖이엿섯다 이와가티하야 解禁論者는 即時解禁에依하야 此損失을防止하고 一方金輸出禁止는 益益物價의騰貴를誘致하는것이오 內國物價의騰貴는輸出貿易을不振케하며 이에隨來하는産業의萎靡는益益財界의疲弊를加하는것이라하야 日本在野政黨으로는前述한武藤氏와政本黨의山本氏等이오 學者로는福田 堀江 小林等諸博士가모다解禁을主唱하야 漸次其勢力을增大하는觀을呈하얏섯다 그러나 現藏相濱口氏는 在野當時亦是熱心의金解禁論者이엿지만 今에直時解禁을實行하면反히輸入을促進하고輸出을防遏하야 財界에急激한變動을生할憂가有하다하야 解禁의時期尙早를理由로此에反對하고 所謂正貨現送으로써 僅히爲替의下落을防止하는姑息策을用하얏든것이다

三

이러한中에 世界金本位側의模範國이라하든英國에서는 千九百二十年以來 金輸出을禁止하얏다가 去四月二十八日藏相『차칠』氏가議會에서한演說中現行金輸出管理法의法定期限(本年十二月三十一日)을再次延期치안코 明年一月以後金自由市場에復歸할方針을聲明함과 同時에金輸出의 一般的特許權을四月二十八日부터英蘭銀行總裁에게附與케되야事實上의金解禁을實行하야此가一大海外에傳하매米爲替는忽然 正貨現送點을突破하야五月二日에는四弗八四仙八分五인 過去十年間의最高記錄을示하얏다 如斯한周圍의諸事情은 日本財界에 精神的으로重大한衝動을與하야 何等의處置라도取치아니치못할것이라하야 益益金解禁을目標로進行함이可하다는論者가多케되얏다

四

金輸出禁止는一時非常時期에不得已한處置일지라도彼解禁論者가殆히一致된口調로主唱함과如히爲替逆調로因한莫大한損失은國民이此를負擔케되고物價의自然的調節을不能케하야現下日本特有의高騰한物價는此를低下케할方策이無하고此物價의騰貴는 一方으로金利의低下를妨害하고 隨하야는輸出貿易의不振을招致하며 延하야産業의疲弊資本의蓄食은經濟上重大한缺陷을生할것이오 더욱物價의騰貴는 多數勞働者其他細民의生活을 威脅함이甚한것이다 한갓財界의急激한變動을憂慮하야姑息的手段으로 一時를彌縫하는것만으로는 得策이라할수업는것이다

五

上述함과如히 金解禁問題는日本財界의一個重要問題이든바現在日本對外貿易은 一月以降十月外지의總額中 前年同期보다 三億餘圓의入超減을 示하얏고 對米爲替가四十二弗臺로騰貴되어 平價點外지는何時에恢復될는지豫測할수업스나 現下의事情을 示한것은事實이오 然하야東電所報와如히某程度外지金解禁期에接近하얏다고는볼수잇는것이다 從來金解禁을抑時實行치못한것은 不得已한事情을因함이라할지라도 이로부터此를實行함에 積極的準備를行하야好機를逸치안토록함이可할것이오 彼正貨現送도如斯히하여야始로意味를有할것이다 現濱口藏相으로하야금 一段의努力을要하면 日本의金解禁實現도不遠한將來에在하리라고觀測할수잇다 要컨대日本의金解禁實現은一般經濟界에影響되는바至大할것임으로此에不斷히注目코자합니다

重稅를不堪하야 二千餘名이蜂起 中國吉林省樺甸縣에서

(長春電) 吉林省樺甸縣의富豪何樹林氏는從來私兵을養成하야一種王國의觀이잇섯스나今年春에張知事赴任以來로自家의行政、軍政의件을取消하고該地方一帶를七、八兩區로改定하야縣直屬의警察團을組織하야經費로써各戶에서種種의名目으로徵收하고最近에는更히布告를發하야鷄、鴨、鵞、鳥等을飼育하는데外지課稅하기를發表하엿스나此는前支配下에잇슬時에比하야約七倍의重稅가되여서到底히農民은其負擔에不堪하야 屢屢히縣知事에請願하엿스나 一切此를撤廢치안홈으로 遂히二千餘名의老若男女는大擧하야同地를出發하야吉林省城에向하야十八日省城을隔한約十二中里의地點에到着하엿다는急報에接하고吉林縣知事는곳警察署長과帶同하야同地에赴하야其代表와面會하고陳述을聽取한後必히其請願을貫徹하기에盡力할터이니一時入城을中止하고同地에滯在하야回答을企待하라고慰撫한뒤粟一升式을每名에게支給하고歸還하얏슴省長公署에서各係會同으로善後策을考究中이라는데同夜更히數百名이到着하야繼續省城에押到하야形勢가甚히不穩하더라

聯合軍漸次北進 徐州에는兵卒不過四千

(上海二十日發) 聯合軍은十九日韓莊을攻擊하고漸次山東省內에肉迫하고잇스며目下徐州에는僅히四千의兵卒을帶함에不過하며山東進入에는王爲蔚이引率한河南軍이잇겟슴으로奉天軍과의一戰은免치못할模樣이더라

自主權承認을悲觀 『노-드·차이나』紙의論調

(上海二十日發) 關稅自主權承認의報道에當地英人側은頗히驚愕하야自主權回復이釐金廢止를條件으로하지안홈에對하야列國委員의措置를輕率하다고說明하엿스며『노-드·차이나』紙에는『큰背信』이라는題目으로中國委員의狡獪를非難하야列國의失敗를慨嘆하고萬若中國이釐金廢止를聲明한다더라도期日을當하면또何種의口實로써實施하야올는지도알수업슬뿐더러列國은三年後에는現行關稅條約을廢止안을地境에陷할外하는悲觀的論調를示하엿더라

日定例閣議 內外政務決定

(東京電) 定例閣議는二十日午前十時부터首相官邸에서加藤首相以下出席開會幣原外相으로부터北樺太利權交涉進行狀態에對하야報告가잇슨後政務의審議에移하야內外政務數件을決定하고午後一時散會하엿다

一、海軍省官制中改正의件 右는海軍省官制改正에伴한部局內事務次官事務分擔變更의件이라더라

하야塚本翰長은政府의方針을說明한後原案作成에對하야審議를遂하엿더라

片岡商相이 製鐵代表招見 昨二十日에

(東京電) 片岡商相은製鐵鋼國策樹立에關하야就任以來種種考究中이던바最近에겨우成案을得하엿슴으로 二十日商工大臣官邸에民間會社代表者二十餘名을招致하야該成案을示하고隔意업는意見交換을하엿더라

行政調査會 明年預算査定

(東京電) 日本政府의行政調査會는二十日午後一時부터首相官邸에서開會하야幹事長以下出席하야明年度總豫算을査定한結果로써各官廳의雇傭員、現業員待遇의基礎案을審議決定하기爲하야

民間飛行機數 (十一月一日現在)

(東京電) 航空局調査에依하면十一月一日現在의日本民間飛行機數는 ▲甲種의것이陸上機二十九臺、水上機七臺、▲乙種의것이陸上機七臺、水上機二臺▲丙種의것이陸上機二臺▲丁種의것이陸上機十六臺로總計七十三機이며 尙且航空局의定限한各種別의意味는左와如하더라 ▲甲種이라는것은要塞地帶其他法令에依하야禁止된場所를除한外無制限으로航空할만한것▲乙種이라는것은航空取締規則에依하야許可를受한場所及其周圍五十基米의區域에서航空할만한것▲丙種이라는것은航空取締規則에依하야許可를受한場所內에서航空할만한것▲丁種이라는것은曲藝飛行에使用할만한것이며尙且民間飛行操縱者의數는左와如하더라

▲陸上一等四十七名、二等三十七名、三等七十五名 ▲水上機操縱者一等十四名、二等十名、三等五名 總計百八十八名이더라

國勢調査後의 各地人口

去十月一日國勢調査後에發表된戶口를漏聞하면如左하다더라

慶州郡 慶州面 現在總人口數를示하면一萬六千八百八十一人面內現住朝鮮人의職業別을示하면左와如하다더라 農業及牧畜業者三千四百三十三人工業者四百三十一人商業及交通業者一千二百六十十人公務及自由業者七百七人 其他一千三十三人無職業者는男三千五百一人女四千一百六十六人統計七千六百六十七人인데有職業者六千八百六十四人에比하면八百三人이多하다더라(慶州)

金浦郡 郡內面總人口六千一百三十八人中男三千一百十五人女三千十五人調査前戶籍上人口五千七百十九人에比하야三百九十六人이增加되엿더라(金浦)

義州郡 義州面人口는朝鮮人男子五千十五名女子五千二百六十八名(一〇、二八三)中國人男子二百二十五名女子三十九名(二六四)外國人男子一名女子七名(八)日本人男子三百十名女子三百二名(六一二)로總計男子五千五百五十一名女子五千六百十五名(一一、一六六)이라는데昨年末調査보다約四百名이增加되엿다하며推測에依하면義州郡人口十四萬二千이十四萬六千에達하리라고豫想되더라(義州)

原州郡 原州面人口는朝鮮人男三九二七人女三六六五人日本人男一二三女一二二人外國人男五人女四人中國人男五五人女四人總計七九一五人(原州)

密陽郡 의全郡戶口는戶數二四八七人口一二七、八二四인데朝鮮人男六四二九〇女六一七〇一日本人男一、二三〇女一二五六中國人男七六女一이라더라(密陽)

元山府 의戶口는(世帶數)普通世帶七、八一六準世帶一七一合計七、九八七、(人口)男一九、一六八、女一七、一三一合計三六、二九九人인데大正十年國勢調査時의元山人口約二萬六千六百六十九名에比하면約一萬人의增加더라(元山)

木浦에 木工組合創立

全南木浦港內에散在한木工勞働者等은가튼職業에生命을부치고잇스나從來何等의機關이업슴으로一致한步調를取키難함을遺憾히녀이던바去十五日木浦靑年會館內에서六十餘名의木工이列席한後木浦木工組合創立總會를열고木浦勞働總同盟常務委員朴濟氏司會下에前衛同盟員裴高波氏開會辭를비롯하여地方各團體로부터온祝文十餘通의朗讀이잇섯고地方有志의祝辭가잇슨後經過報告規約通過、任員選擧를마치고世界無産者萬歲를三唱한後閉會하얏다가繼續하야臨時總會를열고左記事項을決議한뒤任員을選擧하엿더라(木浦)

◇決議
一、組合員募集의件
一、木浦勞働總同盟의件
一、最低賃金確定의件

土工組合創立 最低賃銀外지決定

去十七日木浦靑年會館에서木浦土工組合創立總會를催한바五十餘名의組合員이出席하야宣言綱領規約을通過한後任員選擧와各事項을討議決定하엿다는데任員氏名과決議事項은如左하다더라

◇任員 理事長朴泰龍 會計金錫桂 理事金化天 朴尙凡 康萬石 李今柱 趙興文 呂成善

◇決議
一、最低賃은銀日額二圓以上으로할것
一、現業에從事한者는全部本組合에加入하도록一層努力할것
一、其他諸般事項(木浦)

大田藥令

陰曆十一月初旬부터 三南에重要地帶인大田에서는발서十三年前부터大田藥令組合에서每年年中行事로藥令市를開催하엿는데今年에도來陰十月二十五日에藥令市開市式을行하고十一月初旬부터난盛況을이루리라하고하며발서부터四方에서湊集된藥材가數百個에達하엿스며現今陸續雲集中이라더라(大田)

密靑臨時總會 郡聯盟組織을決議

去十八日密陽靑年會臨時總會를同會館內에서開하고委員補選、會員整理의件、郡聯盟組織의件等에對하야討議한바委員補選에姜德壽 印龍星 尹相俊三氏가被選되엿스며郡聯盟組織과會員整理의件은委員會에一任하기로可決한後同十時에閉會하엿다더라

密靑委員會

去十八日密陽靑年會委員會를靑年會館內에서開하고郡聯盟組織에關하야左의準備委員과時日及場所를決定하엿다더라

◇決議
一、發起準備委員 車徹 金熙佐 鄭光浩 印龍星 金來鳳 崔赤根 梁泰奭 姜德壽
一、發起會時日 本月二十二日午前十時
一、創立大會時日 本月二十二日午後一時 場所는靑年會館(密陽)

讀書人크립 去十五日蔚珍에創立

江原道蔚珍郡에서는當地靑年有志者의發起로靑年男女의智的敎養을目的하고蔚珍讀書人크립을組織하야去十五日에本報蔚珍支局內에서創立總會를開催하고來二十五日부터讀書를始作하기로하얏는데場所는本報蔚珍支局內에서하기로하고書籍은當地에잇는書籍을모다모우기로하며또는會員의義務金及義捐金으로써購入할터인데綱領及當日選擧된任員은左와如하더라

◇綱領
一、우리는未來의準備를圖成키爲하야智的敎養에重을置하기를期함
一、우리는靑年敎養에必要한圖書購讀等學術研究에全力을集中하기를期함
一、우리는우리의研究한學事的智識이街道鬪爭에必要한것이되기를期함

◇任員 田炳文 盧泰一 朱俊晃(蔚珍)

學父兄大會 泰仁公普 建築費徵收問題로

當地面長宋元相氏는校舍建築寄附金未收에關하야緊急히協議코자去十六日午後一時學父兄을該校에招請하야今年內로完納치아니하면不可하다는要件을說明한後學父兄中으로서우리와關係가업는 조금疏遠한井邑農校寄附金은無漏히내고우리와關係가現在로密接한普校寄附金은五個星霜이넘도록내지아니함은아니되니官吏의出張催促에는即出하고父兄의催促은無視하니우리의自體를換失함이참遺憾이라는痛論이잇슨後翌日부터面長校長父兄中一人合三人이出張催促하기로可決하엿더라

松汀靑年會 任員改選

全南光州郡松汀面松汀靑年會의從來任員의年齡이擧皆中老以上의人物임으로써一般會務를執行함에現代社潮에背馳되는點도不少하며或은經驗과常識이豐富한所致인지諸方面에猛進力이적음으로더러會務不振의遺憾이一二가안임을自覺한任員諸氏는本月十日松汀中學院內에서臨時總會를開催하고任員總辭任을斷行한後規則一部改定하야選擧權은三十五歲未滿者로하기로規則一條를制定한後一般會務革新에關하야長時間討議하고任員을改選한바氏名은左와如하다더라

◇任員 會長秋永明 副會長白雲河 總務崔東熙 庶務金容儀 智育金永澤 德育朴相堯 經理 李成芳 社交李壽英 鄭鳳儀 幹事羅東一 李般圭 書記金熙楠(松汀)

各地엡웟靑年

太田 엡웟靑年會에서는創立을紀念키爲하야來十二月五日(土曜日)에大東禮拜堂內에서傳道會를開催한다고(太田)

元山 에서는十八日下午八時半부터元山南監理敎會堂內에서엡웟靑年會少年部創立總會를開하고各係任員을選擧하얏다더라

元山 南監理敎會의엡웟靑年會에서는지난十六日下午七時부터同敎會內에서第六回定期總會를開하고數種의討議事項이잇슨後特히德、智、體三育의培養을目的으로새로히少年部를設置하얏다더라(元山)

忠州俵米品評 忠州郡

利柳、周德、薪尼三面俵米品評會는本月十二日부터十五日外지三日間利柳面大召里에서開催되엿는데出品總數는二百五十點인中不合格이三點인好成績이엿으로더라各面受賞人도多數이엿다더라(忠州)

金泉郡 地稅總額 十五萬餘圓

慶北金泉郡財務係에서最近에調定된大正十四年度地稅總額을보면金泉面市街地稅를除한外他十九面의總地價九百八萬一千四圓五十一錢에對한地稅額이十五萬四千二百三圓三錢이라는데此稅額에對한附加雜稅를竝하면三十萬圓이란巨額이金泉面民으로부터三個月間에納付하게되겟슴으로此財界에도多少影響이잇슬것을豫想하겟더라(金泉)

北鮮海員共濟會 事業範圍擴張

元山府北村洞에本部를設置한北鮮海員共濟會에서는自來經營하던事業의範圍를擴張하기爲하야本月十六日同會總會席上에서滿場一致로朝鮮水難救濟會라名稱을改定하고今後積極的으로東北沿岸漁業者의便宜를圖하리라는데重任된任員은會長尹相弼副會長盧彤萬諸氏이라더라(元山)

金泉砂防工事 一般注意할事項

慶北金泉郡金泉面砂防工事는黃金町南山大和町三區에所在한林野八十九町步에對하야工事費一萬四千圓으로今年五月上旬에起工되여約七個月間工事를進行中인데今年內에全部竣工될豫定이라하며右工事進行中人夫每名에每日平均五十五錢式給與한다하며此에支出한人夫賃만七千五百餘圓에達한다한즉金泉面內勞働者에게는그만한好影響이잇섯스며國有及私有林을勿論하고此砂防工事에關係된地點은全部保安林에編入되엿슴으로工事는總히國費로直營하나個人의所有權에는何等關係가無한것이요造林費는山主가支出한다하며此造林費에도地方費로約六割의補助가有한다는데今般保安林에編入된結果私有林이라도道知事의認可가無하면採伐或은落葉採取外지任意로行치못하는點은一般이注意할일이라하겟더라(金泉)

南川音樂大會 救世軍南川支營主催로

京義線南川驛前救世軍南川支營에서는當地無産兒童에對한育英事業을하기爲하야京城本營에잇는育兒호-무樂隊를請하야本月十八日當地講習院內에東西音樂大會를開催하엿는데淸雅한音樂은滿場의喝采를博하엿고當席에寄付金도多數하엿다더라(南川)

苗校十週紀念 學藝授賞式終了

去十月에全北苗浦公立普通學校十週年紀念祝賀式을盛大히擧行한은旣報와如한바어니와祝賀會의主催인畫夜學生의學藝品展覽會도同校內에開催하엿든바同會事情에依하야書畫展覽會에被選된等級과施賞은延期하엿더니去十七日同校大講堂에서賞品을授與하얏다더라(苗浦)

製油勞組總會 陣勢를더욱鞏固

去十八日木浦製油勞働組合臨時總會를木浦勞働總同盟會館內에서開催한바出席員이百數十名의盛況을일우엇스며各部理事의經過報告가有한後左記事項을討議決定하엿다더라(木浦)

◇決議
一、內部의陣營을一層鞏固케하기爲하야理事三人을增選할것
一、本組合員은本組合의主義와綱領을一層嚴守하며行動의一致를盟誓할것

◇增選된理事 洪鳳東 林今祚 朴明順

仁川博文校 普通學校로認可 十一月十七日附로

仁川天主敎會의經營에係한仁川私立博文學校는組織을普通學校로하고저去九月十五日附로總督府에申請中이든바十一月十七日付로써私立博文普通學校로할事를認可하얏다더라(仁川)

金泉森林採伐 松虫을驅除코저

慶北金泉郡의森林採伐狀況을보면採伐許可件數가六百餘件에達함으로前年同期에比하면約七割의激增이라는데今年에는松虫이猖獗하야松虫木은全部採伐하도록郡面當局에서勸誘하여온關係이라하겟스며따라서明年柴炭은勿論豐富되겟고價格도低廉될것을豫想하겟더라(金泉)

靑陽靑年總會

靑陽靑年俱樂部에서는去十三日總會를열고役員을選擧하얏는데同會館建築에對하야多數人士의同情金이還至한다더라(靑陽)

咸南敎員試驗 志願者가百六十名

本道에서施行하는第二三種敎員試驗은志願者가豫想以上으로百六十名의多數에達하얏슴으로其內에百三十名을採擇하야十六日부터七日間咸興高等普通學校에서試驗中이라더라(元山)

一同은氏의功勞를表彰키爲하야紀念碑를準備中이던바諸般工事가畢하엿슴으로去十一日紀念碑落成式을盛大히擧行하엿다는데觀衆이千五百餘人에達하엿다더라(錦山)

蔚珍立毛品評 江原道

蔚珍面立毛品評會를當地面事務所內에서開催하얏던바去十六日에賞品授與式을擧行하얏다더라

一等 朴炳寅 崔敬玉 [illegible]
二等 [illegible]根 文禹玉 朱錫文 李憲榮 林元 田南秀 盧鍾萬 李建植 南日[illegible] 盧[illegible]煥
三等 林敬鎬外十數人(蔚珍)

天安男女討論

天安邑基督靑年會에서는去十八日當地禮拜堂에서第三回男女討論會를開한바二十餘演士가爭先하야熱辯을吐하엿는데勝利는否便으로歸하얏다더라(天安)

若木消防組 創立十週練習

慶北漆谷郡若木消防組는豫定과가티去十二日에同市場川邊에서創立十週年秋季大練習을하얏는바組員八十餘名의良好한成績과數千의觀衆은若木初有의大盛況이며組員一同을慰勞키爲하야餘興으로十二三兩日間은當地永野商店倉庫안에서素人劇外지잇섯는데當地有志諸氏의寄附金도多大하얏다더라(若木)

本報讀者優待 天安

天安邑內銀堂時計舖主盧鍾培氏는本報續刊을祝賀하기爲하야時計修繕과販賣에左記規定으로割引한다더라

普通修繕料는三割引 附屬品販賣는二割引으로 割引券은本報天安支局의一個月先金讀者에게配付함(天安)

啄木鳥 燕岐靑年會幹部에게

投稿歡迎 十四字五十行以內要 住所氏名明記

◇資本主義인이時代에서何某를不問하고衣食住의安定을圖하며父母妻子의溫飽를無虞케하야家庭上安樂을維持코저함은普通人情의必然的이니라할수잇다

◇燕岐靑年會幹部諸君에게一言으로忠告하는同時에諸君의責任을問코저하노니自覺하는同時諸君의責任을完全히하기를바란다

◇그러나諸君이燕岐靑年會幹部의重大한責任을兩肩에擔荷함이언제인가?將來定期總會期日이二回나經過하엿스되總會는一次도開催치안하엿다 一般會員中에는遠方에旅行하엿다가도總會를期하야도라오는熱心者外지잇섯지마는 會長以下各幹部는一人도 보이지아니하고幾個의會員이會合하엿든것이過去의事實이다

◇會長인林君은會務進行에對한會員의質問에對하야不日間會를開하야複雜한事務도圓滿히處理될수잇고장차曙光이빗치리라고明答함이非一非再이다

◇然이나우리들의뜨거운熱誠과피땀으로五千餘圓의巨額을投하야建築한四十四坪의會館이風磨雨洗하야거의 轉覆될境에至하엿스니諸君도深夜靜思하면아마良心에 붓그러움이有할가한다

◇바라건대 諸君은責任을도라보아覺醒하여라!그리고最初諸君들이出馬할때에如何한行動을作하엿던가?三世會長인李君의失策이多하다고 會館이떠나가도록 號痛함이잇지안하엿는가? 어떠하던 君等으로서出馬한後二個年이지나도록何等의功績이有한은勿論이오一回의會合조차無하니可謂責人則明이요 恕己則昏이라함은君等을指함인가한다(實開生)

各普校生總數 金堤郡內

全北金堤郡內에散在한十七面中十一校의九月末學生數는如左하다더라(金堤)

校名	男學生	女學生	計
金堤	六六九	一三三	八〇二
萬頃	三四九	八二	四三一
金溝	三〇六	四八	三五四
院坪	二三三	二七	二六〇
靑蝦	一五八	一六	一七四
芙蓉	二六六	四四	三一〇
竹山	九四	一一	一〇五
進鳳	一〇九	二〇	一二九
月村	一六四	四	一六八
白山	五五	二	五七
下離	九六	—	九六
計	二五〇六	三八八	二八九四

●元山郵局電信 客月中元山郵便局에서取扱한電信電話數는如左하다고

電信發信一〇、六七二通着信一三、五八七通中繼七、二二二 電話市外發信三、八六八通話市外中繼四一呼出四〇七、市內通話八、七七九、自働電話一三〇通(元山)

苗浦公普의 蔬菜品評開催

全北苗浦公立普通學校에서는五六學年出品으로實業敎育의眞價値를發揮하는同時産業的敎育이現代急務인知識을普及케할目的과主旨로同校學務委員會와 贊同을得하야去十六日부터同校大講堂에서蔬菜品評會를開催하얏는데出品點數一百二十點에達하얏고前産業技手(現本面會計員)中今般辛翰承南靑의審査가有한後十七日下午一時에賞品授與式을擧行하얏다더라(苗浦)

馬山鱈魚初出

慶南昌原郡鎭南灣附近에서는數日前부터발서鱈魚가出網되기시작하야去十六日에비로소馬山魚市場에十餘尾가出現되엿다는데그價格은每尾一圓內外로行賣되는바數日後에는每尾七八十錢假量되리라하며今年은時候關係로豐漁될豫想임으로最盛時에는每尾二十錢內外가되리라고魚市場一般商人等은적지안은希望을가진다더라(馬山)

●淸道靑年定總 淸道靑年會에서는本月二十九日同會館에서定期總會를開催한다는데一般會員은午前十一時에出席키를바란다더라(淸道)

唐洞市場落成

慶北英陽郡靑杞面唐市場은從來場所가不適當하다고今般에新設市街化線路邊으로移轉하고去十二日부터三日間落成式을擧行하얏다더라(英陽)

●家畜調査委員講習 江原道平昌郡平昌面에서는本月三十日午前警時에施行할家畜調査委員三十五人을召集하야面會議室에서今月十七日에講習을開催하얏는데講師는本郡產業技手金鴻榮氏라더라(平昌)

畜產株式創立會

元山蓄產株式會社創立總會는來十二月五日午後一時부터商業會議所樓上에서開催한다고(元山)

●淸道小作組合運動 淸道郡地方에는小作組合機關이업든바今般當地金鍾煥氏外幾個有志等發起로小作組合을設立코자方今準備에紛忙中이라더라(淸道)

●密陽守山間自働車開通 密陽邑으로守山間四十里는交通이不便하야一般이遺憾으로思하던바今般密陽自働車株式會社에서每日定期로午前九時午後三時三十分兩次式往復하여交通이便宜하게되엿다더라(密陽)

의稱頌이藉藉함으로將來가매우有望하다더라(肅川)

平原永淸夜學

平原永淸會長宋鶴亮氏와同敎育部長金相晉氏와金星院長金濱禹氏等의主催로지난十五日부터邑內天主敎堂內에夜學을開始하얏는데學生이二百餘名에達하엿고講師와課目은如左하더라

講師 宋鶴亮 金演晉 金演禹 池神父 白神父 宇野潔 課目은英語法律數學日語(平原)

●平昌夜學會開催 江原道平昌公立普通學校에서는邑內에生活困難으로普校에敎育도修치못한者를爲하야本月二十四日부터約一個月豫定으로每日午後七時로同九時外지朝鮮語、日語、算術三種의科目으로同校室에서夜學會를開催한다더라(平昌)

●批峴夜學設立 義州批峴靑年俱樂部에서는地方靑年의智識을要求하는兄弟를爲하야夜學을設立하고本月二十一日開學式을當地靑年俱樂部會館에서擧行한다는데隣近有爲靑年들은入學코저志願하는者가多하다더라(批峴)

●安谷靑年競技 北靑郡良家面安谷靑年會에서는去十五日陸上競技大會를新北靑後坪에開催하얏는데參加團體는十個校五個靑年會各種競技를마치고最後優勝旗는靑年에는安德靑年會男學生에는東明學校女學生으로는安北學校에歸하얏다더라(北靑)

慶州少年蹴球

慶北慶州內南團主催로慶州少年蹴球大會를去十五日慶州公立普通學校그라운드에서開催하얏는데最後의月桂冠은主催者인內南團에歸하얏다더라(慶州)

篤志美行

金鳳淳氏 平北定州郡德達面篤星洞金鳳淳氏는德達鐵山學校經營者로金五百圓을自進하야五山學校에寄附하얏다고(定州)

曺相夏氏 慶北金泉郡鳳山面仁義洞曺相夏君은昨年五月頃에自己親父로부터遺產相續을바닷는데그遺產中에서田畓間五十餘斗落을最貧寒한親戚들에게各各分給하얏다더라

尹宜植氏 全南順天郡西面公立普通學校敎員尹宜植氏는同校赤貧兒童等의月謝金等各種學費를修學키不能한學生九名을擔當하고月謝金外各種費用을全部支拂하야學業을繼續케함은아니라一般學童中가장幼稚하고愚鈍한學生四名을宿所로同處하면서陶冶에專力한다더라(順天)

金明濟氏 全南羅州郡羅州面本町櫻町料理店雇傭人李同心은十月三十日頃自轉車에重傷되야不具의憂가有하던바當地公醫金明濟氏는累十餘日間無料로施療하야完人이되얏는데前記李同心으로부터料金을支拂하야도그情勢의可矜함을同情하야絶對謝却하얏다고稱頌이만타더라(羅州)

●幼園을爲하야賣藥 全北金堤郡下離面大松里私立鳳南幼稚園은매우微微不振하던바今般同面有志가會合하야鳳南幼稚園維持會를組織하고各方面으로積極活動中鄭基南氏는自進하야賣藥行商을하며獻身的努力을다하는中이라는데一般社會의多數同情을바란다고(金堤)

地方學界 將來가有望한 東明講習會

永興郡鎭坪面鎭岫里에서는該里有力者金衡相外數人의專力으로私立鎭坪學校를創設하야經營하든바鎭坪面內某某의發起로該面內에잇는私立學校(鎭坪嘉興鳳文)를聯合하야公立普通學校로昇格하얏슴으로自己네의손으로經營하든敎養機關이一朝一夕에다른사람의손에移管됨을恒常섭섭히생각하던有志趙基翼黃光烈外數人이다시東明講習會를組織하고四個里中의一인東津里의單獨財産四百餘圓을投하야朝鮮式瓦屋과草屋을建築하고兒童三十餘名을方今敎養한다는데同講習會組織에有力한黃光烈氏는無報酬로그講習會의敎鞭을잡아一般

地方人事消息

▲閔俊鎬氏(本社常務理事兼海東銀行常務取締役) 來靈을際하야官民有志一同은去十七日岡林樓에서歡迎會를盛大히開催하얏는데氏는閉會即時向京出發하얏다(靈光)

◇寸鐵◇

【殷山】 平南殷山市에는靑年會도創立되고其後에禁酒補産會도組織하더니只今은兩會가有耶無耶中에在하다나

◇【德川】 地方에서는個人이經營하는酒造業을會社組織하기를圖하니酬恩會死라할인가?

◇【蔚珍】 蔚珍郡蔚珍面에는普通民家다섯집에술집이네곳이라고해주촌이라고村名을고처도妄發은아니군

地方經濟

咸南檢穀總計

大正十二年十一月부터同十三年十月末外지一個年間本道檢査場의米豆檢査總數는玄米가二十六萬六千二百八十二叺이오白米가七萬一千三百五十二叺이오大豆가三十八萬五千九百六十四叺인데此를十二年度에比較하면玄米는十七萬五千五百五十一叺의增加이오白米는三萬八千三百八十八叺의減少이고大豆는二十萬五千四百八十四叺의減少인바米全體로보면十三萬七千三百六十三叺의減少인바此는昨年의旱災로因하야比前에減少를示하얏다더라(元山)

金堤金融業績

全北金堤金融組合의지난十月中營業成績은如左하더라(金堤)

▲貸付高 一二、八七〇圓
回收高 一七、四〇五圓
▲預金高 七二、六五九圓〇五錢
支拂高 五〇、六三三圓四二錢
十月殘高 一〇四、八〇九圓二九錢
九月殘高 八二、七八三圓六六錢
九月에比 二二、〇二五圓六三錢增加

報恩陸棉不況

忠北報恩郡陸地棉은年年他郡에比하야成績이매우優良하여오던中今年은支離한장마로生産이良好치못할뿐더러價額도例年보다低落되야一般耕作家들은매우憂慮中이며報恩郡經濟界에不少한影響이잇다더라(報恩)

朴敬天氏 京畿道虧山里에在한革新靑年會에서는于今會館이無하야不便으로지내던中今般有志朴敬天氏의厚意로虧山里西二二番地에在한家屋을靑年會會館으로提供하엿다더라

高象學氏 慶北金泉郡開寧面東部洞高象學氏는郡內有數한地主로서本來慈善心이豐富하야每年窮交貧族에게施惠하던터인바今年에도面內赤貧者七百餘戶에每戶當七十錢式分給하엿슴으로此에感激한開寧面民들은本月十八日에同面東部洞路邊에頌德碑를세웟다더라(金泉)

The Korea Daily News.

Seoul, Korea, Saturday, Nov. 21st, 1925.

God has lent us the earth for our life; it is a great entail. It belongs as much to those who are to come after us as to us; and we have no right by anything that we do or neglect, to involve them in unnecessary penalties, or deprive them of benefits which it was in our power to bequeath.

—Ruskin.

A HOT SPRING NEAR SEOUL.

A few days ago, a real hot spring was discovered near the Chemulpo reservoir at Loryangchin just across the river and the public received the news with greatest interest for this great city need some such a watering resort nearby where even the common people might be able to enjoy the pleasure of a short outing.

Now Mr. Komada, an expert in the government service made out statement that the spring in question is situated about 100 yards from the service-reservoir of Chemulpo Waterworks a short distance south-east of the bank of the Han near the bridge for pedestrians. There clear water gushes out from two main sources at the rate of 400 Suhk a day. The temperature as investigated by him on the 12th inst, was 18.50 C., and the water contained radium emanation at the rate of 34 per cent. per kilogramme According to him particulars of the chemical composition of the water are still unavailable, and, though the water will probably show a higher temperature after boring, the spring will still fall short of being a hot spring for bathing purposes. Be that as it may, he said the water could easily be rendered fit for bathing by artificial heating, and the spot made a fine health resort with its abundant supply of water and its beautiful scenery around.

鷺梁津의溫泉湧出 (英文欄)

豫賣習慣으로 角南面에小作爭議
디방여러소작인의설움 사정모르는잔혹한디주

경북청도군 각남면(慶北淸道郡角南面)에서는 지나간십오일에 농민수십명과 중간소작권 매매자간에 일대분쟁이 이러나자마참립석하엿든 경관은 농민측주동자리종례외네명을구금(拘禁)하야 방금취됴중인바 이제그자세한 내용을 듯건대수백년전부터견리각남면에는경주옥산서원(慶州玉山書院)토디약일백륙십여두락이잇서 그디방농민이 소작하야오든바 수년전 견리토디를경주사립 옥산학원 긔본재산(慶州私立玉山學院基本財産)으로편입한후가위일대한소작인도업시매년추수후는

예도방매 (豫賭放賣)로 외년소작료를 예납(豫納)케하고매년갑(甲)으로부터을(乙)로을로부터 병(丙)으로 소작권을이동 하는 잔혹(殘酷)한 방법으로 디방소작인에게 불안을쉬치든바 더욱히 금년은견리디주와사이에 잇는듯한 경주군 강동면사곡리 리석홍(慶州郡江東面沙谷里李錫弘)과 경남밀양군다원리손창석(慶南密陽郡茶院里孫昌錫)량인이 그토디일백륙십여두락도가 이천일백오십원(賭價二千一百五十圓)에매수 하얏든것을 일반소작인에게는

디주와교 섭한결과본년은삽천원의 도가로 매수하얏다칭탁하고 구소작인을 무시하고소작권을 경매적(競賣的)으로방매하야 대중(大衆)한부당리익을 취코자함으로 작년에한해금년에 수해쓰라린일반소작인은 곳소작인회를 열고 우려하야 대책을 강구한결과 대표자리종해(李鍾海)변성홍(卞聖洪)량씨를옥산서원에 급파하야 교섭한바디주는 녹젓한태도로 우리는일단손창석 리석홍에게 소작권을매매하얏슨즉 권리 양인에게그선후책을 직접교섭하라 함으로 대표자는부득이도라와 권리손티양인에게 교섭 하엿스 나좌우로미두어

부득요령 (不得要領)임으로 소작인측은 분개한뎌 혜컨긔와가튼 투쟁이 이러난것이라는데 방금라에례가업는 소작권예매와 디주의무리 중간자의비난이 디방에자자하며 분개함을마지안는다더라(청도)

收穫皆無의 金浦郡四面慘狀
이백여뎡보수확이업서 수천농민은각디로표랑

금년홍수로인하야 김포(金浦)일대에 말할수업는 참상은본보에 루루히 보도되바어니와 이제 김포군텽(金浦郡廳)에서 조사한수자를보건대 관내구면중에군내(郡內)고촌(高村)양서(陽西)양동(陽東)네면에만수확이아주업는곳이오 벼한이삭거두지못하게되야면세(免稅)된곳이 이천이백사십여뎡보라한다 이쌍에생명을부치고잇든수천의 농민들은 가을이되여도벼한톨거두어보지못하게된그들의운명이 얼마나 참담한지를알수가잇다 목권에압흔것 먹을것이 슬것이다 압길이망연한 그들은 벌서부터 하며를 무름쓰고살길업는 그들은 장차무엇을먹고엄동설한을 지낼는지 굴머죽지아느면 걸인밧게는 다른도리가업을차자 표랑(漂浪)의길을 떠나는가련한 농민의 무리가매일눈어간다더라(김포)

鐵棒運動으로 獨子重傷
소학생이운동하다가 인편다리가부러저

지난십구일 정오에 돌연히례산공보(禮山公普)에서는소학생하나를업고공의이동병원(伊東)으로가서 응급치료를밧는바 야학생은례산군 례산면례산리(禮山郡禮山面禮山里) 사백오십칠번디송긔홍(宋基鴻)씨의외아들송대석(宋台錫)(二)인바학교운동장에 셰운운동대에 달리어유희하다가 락상하야 외인편다리가부러첫는데 그부모의 오열하는형상은 참아볼수업스며 완치의여부는아즉알수업다 더라(례산)

成川面長會議를機會로 重要建議書提出
지금까지의면행정상 모순된것을개선하라

성천군(成川郡)에서는 십칠일부터성천군회의실에서십삼면장을소집하야면장회의를개최하엿는데각면장중에는지금까지당국의조처가불완전한것이만음을알아니라 산업데일주의(產業第一主義)실현에 반하야면사무는해를더하야 증가하는이쌔에 한편으로는행재정정리라는 명목 으로인원을감소하고 경비를 축소하는관계로 아무리그사업이 인민에게 행복이된다 하더라도현재의시설로는 도저히 실행할수업다고하야 십칠일 오후칠시에

성천면사 무소에집합하야이에 대한 면장의요구를구하고거십삼면장의건의서(建議書)를제출하고 몃가지 요구까지하게되엿는데 면장으로서 이런건의를함은 사소한 일이아님으로일반은 그의장래를 매우주목한다하며그요구건은

◇要求條項

一、面職員을增員하라

一、種牡牛與事務는該里契役員에게引渡하고面은監督의地位에잇슬것

三、產業團體職員出張時에는面職員帶同을避할것

四、雜部金徵收에對하야는面收入을徵收金額의百分之三以上을交付홍은矛盾的行政

『죽을것은면소뿐』 이에대하야모면장은말하되죽을것은 면소뿐임니다 불과직원이비사람밧게업는데 금년가튼해는국세조사식상장려 (國勢調査植桑獎勵) 등으로면직원권부가출장만하고 면무는 밤에권부처리하엿슴니다

망국에서 날로날로제반계획을 세워이를실행함으로 해를더하야 면행정은 늘어감니다그러나 『빗조흔개살구』격으로면이라고너무무시하야로동자의인격밧게업는것이웨다 행재정정리라는미명으로사람은더설수업고 엇지함니까너무나모순된것이만습니다 우리가이번 건의서를제출한것은무슨반항적(反抗的)으로행한소위가 아니요 진정으로 우리의창뚱을 올리여 귀분 긔가당일관 이라고 하더라(성천)

無責任한 南川郵便所
남의편보두장식밧고 본인에게전치아니해

경의선남천역전 우편소 (京義線南川驛前郵便所)에서는 손님네에대하야 친절치아니 할뿐더러배달부(配達夫)가 서류를 수취인(收取人)에게 직접으로 전치안코 다른사람편에 부쳐어지연히본인으로 하여금 밧는시간이 늣게하며 따라서 종종바리는폐해(弊害)가 적지안홈으로 비란(非難)하는소리가 자자 하든중 그곳긔독교구역장 (基督敎區域長)으로와잇는 신후승(辛厚承)씨모친께서 거금십여일 전에강화(江華)본가에서사망(死亡)하야자긔형님니 그아우인 권긔신후승씨에게 그사연으로전보(電報)두장이나 보내여도아모소식이업기에기다리다못하야장식까지거행하고 따라서 편지를또보넷승으로아모런줄모르고잇던신후승씨는그편지를밧아본후에별우어이가업서일장의하고 우편소에가서질문까지하고 마음으로 재작일강화(江華)로 향하야 갓다는데 이우편소에 대하야 일반인사는 이소식을드른 비난하는소리가 적지안타 더라(남천)

北鮮海員共濟會의 寄附金募集許可
다년노력하던윤상필씨와 원산항의유지가협력출동

원산부북촌동 북선해원 공제회장윤상필 (元山府北村洞北鮮海員共濟會長尹相弼)씨는 십수년래로 수산발전 해원구제(水產發展海員救濟)에만혼도력을 다하여온것은 본보에도 루차보도한바어니와 윤씨는날이갈사록더욱 로력에도력을 더하야최근사오년래로 원산부근 해안에서만 조난선을구제한것이(遭難船救濟)설흔세척에 일백수십여인의 생명을구호하여주엇다 그러나 다만유감으로 생각하는것은완전한구호선(完全救護船)이업는것이으로

급의처리 (應急處理)를 할수업게되여 날로애를 태우든 숫에 마츰부산수산시험장 기사재등양삼(釜山水產試驗場技師齋藤陽三)을만나 의론한결과어떠한 풍파에라도 능히거친물결을헤치고 나가서 조난한사람과 배와물건을건저 낼수잇게구호선을 제조할수잇다 함으로이 말을드른 윤씨는

희불자승 (喜不自勝)하야 즉시도함경남도령(咸南道廳)에이만원(二萬圓)의 긔부금허가원을 제출하엿섯는데 요사이와서 도령으로부터 허가장(許可狀)이 윤씨에게 나온지라이소문을 들은일반 유지들은본월십륙일 원산상업회의소 에서 긔부금모집후원회 (寄附金募集後援會)를조직하고 이제로부터활동을 개시하리라는데 후원회의임원은아래와갓다더라

▲會長薛演忠太郎 副會長金容浩 幹事金永根 加納竹藏 金準俊 (원산)

라디오巡廻隊
이십이일에재출발

중도에서 긔계고장으로 부득이일시중지케 되엿든 본보부산지국의무선전화순회대 (無線電話巡廻隊)는그동안새로운제반준비가긋낫슴으로오는이십이일에 다시부산을출발하야 남선방문(南鮮訪問)의길에 오르게되엿스며 이십삼일경에는울산(蔚山)에서공개케되리라더라 (부산)

青樓毒手에걸린 農村老夫의厄運
우매한촌민을롱락하야 하로밤유흥비가사백원

경향을 물론하고 사람의육신을 팔어먹는것으로 업을삼는 소위청루(靑樓)의 간판을 부치고잇는 그네들의 악독한수단으로한번투신한 참기로서는 다시금세상의 녀자가되기 어렵게되는것과 또한그의수단에 넘어서하로밤에 수십수백의 금전을허비하고

후회막급 으로고통을당하는 유탕자(遊蕩子)도 만음은 허다한 과거의사실이 증명하는바이나황해도재령군하류면신원시(黃海道載寧郡下柳面新院市)소재의 모청루에서는 수일전에나히가 근륙십세나 되여뵈이는노인한분이 걸려드러서 하로밤유흥비가 삼백륙십여원에 달하얏다하야 일반시민들은 그가큰장소에서 불소한금전을 소비한는 늙은이(老人)가 혼이업다는등 미친사람이라는등 또는갈보집주인이 고혹놈이라는등 죽일놈이라는등 의자못 젹지안은시비가 자자하다는데 지금에다시탐문한바에의한즉

수일전밤 에재령군하류면송림리(載寧郡下柳面松林里)에거주하는 오서방(吳書房)(假名)이란당년 오십삼세의노인이상사인의 친구와작반이되야 보통음식뎜에서 십여원의 술(酒)을마시고 취흥을못이기여 신원시내모청루(新院市內某靑樓)로좌석을 옴기게되야 흥을계속하엿섯다는데 결국은 유흥비가삼백륙십이원 구십전이라고 청구함으로 그의소문을드른 유지모모가 넘우나과도한 유흥비를청구한다는시비를하게되야결국은

이백삽십 원에 항감을하게되엿다는데 그나마 정당한비가 비등하야 급기야에경찰당국에까지 미첫슴으로 일반시민은 그의결과락착에대하야 심히주목하는바되엿다더라(재령)

姦商輩의暴利
수수한포대를난호아주고 칠개월에벼이백근식바더

근일각디에서 소위간상배(奸商輩)들이 가진수단으로빈약한농민들의 고혈을빨아먹는다 함은 종종듯고보는바어니와어느디방을물론하고 그간악한무리들이 잠복하야잇는동시에 빈약하고도 불상한우리농민의 생명을쌔아서가는것은 사실이 증명하는바이지마는 이제김포(金浦)디방에도 이러한무리가 얼마나잠복하야잇는가를 짐작할수 잇슬것이다 김포의수부라는읍내(邑內)에서도 엇던간상배들이금년봄부터춘궁을리용하야 시가 십륙원가량되는좁쌀(粟米)한포대식을 농민에게 난호아주고 가을에벼『곡량도』삽백여근식을바더간다는데 읍내에서만 부근농촌으로나간것이 이백여 부대라하며 동군월곳면성동리(月串面城東里)구장금재순(琴載淳)도 금년봄에 시가칠원의 좁쌀한포대식을 부근농민들에게 백여대(百餘袋)를난호아주고가을에벼이백근식을밧는다는바이로인하야 일반사회의 여론이비등한동시에 관내각단데 에서는 빈약한농민의정상이 불상함을동정하야 그축리배들을 그대로둘수업다고박금그대책을강구중이라더라(김포)

日本의大强盜가 朝鮮으로秘密潛入
일본각처의경계가심하야 할수업시조선으로쫏겨와

일본동경(東京)횡빈(橫濱)대판(大阪)등디를 횡행하는 륙혈포강도(强盜)는 동경경시령(警視廳)을위시하야 신내천 경찰부(神奈川警察部)와 신호(神戶)근각경찰서련합을 취하여가색에 노력중이나 범인은교묘히경계망을 돌파하고 신출귀몰하게각처를 소란케하다가 점점경찰의주목이 심함으로 범인은조선으로피하야 경성부근에 와서잇다는 단서를발견한 신호경찰서에서는 경긔도경찰부에 그레포를의뢰 하엿는바 이통지를 바든경찰부에서는 경성시내는물론이오 개성(開城) 인천(仁川)수원(水原) 평택(平澤)등부근각경찰서와 협력하야 범인수색에 노력중이라는바 이범인은신호시포인뎡(神戶市布引町)삼뎡목 딸뙈이십칠번디에 거주하는자로 그일홈은 삼상현이(森上賢二) 하상청태랑(河上淸太郎)본뎐준일(本田俊一) 대서청대랑(大西淸大郎)등 다섯가지 변명을가진자 이라더라

樵夫橫死
산골작에떠러저

본적을 경상 북도 (本籍慶尙北道) 에두고 주소미뎡한 조성출(趙成出)은오륙일전부터평창군 평창면천동리 (平昌郡平昌面泉洞里) 이쌔딸십구번디 지수은(智壽殷)의집에고용(雇用)으로잇게되야 금월십사일오전 열시경에소를몰고나무를하려갓엇든대당일(當日)에마춤비가 오도주인지수은은 도라오기를 고대(苦待)하엿스나 오후 다섯시경에소만도라오고사람은오지아니함으로 이상히생각하야 동리사람들다리고산으로 차저가 본즉산골작의 조고만바위에서 참혹히죽엇슴으로곳소관평창경찰서에신고하엿다는데 이급보를 접한평창서에서 현장에 출장하야검시한결과 소를다고 도랑크는다가떨어저죽은것으로판명되엿다더라(평창)

男便이버리간사이에 生活難이나혼哀話
남편과다시사지안켓다는녀자

이세생은 돈밧게몰오는세상이다 이돈으로말미아마 부모자식간 관긔도 어긔여지고 부부간에 정까지 식어업서지게되고 부부의 일은 근자종종나타나는 사회상(社會相)의하나이다 이것은 지난십일에 일어난일니다 경북김천경찰서(金泉警察署)압헤서 어떤남자한사람이 쏫가튼 미인을부여잡고 가려가서 사자거니 그녀자는 죽어도 그대와는살수업다 거니하야 킨밤이잇다는데 그자세한내용을 들으면 그쌔홍의주인공되는 남녀는김천군봉산면례지동 (金泉郡鳳山面禮智洞)에사는 리종술(李鍾述)(三○)과그안해 류선월(劉仙月)(三○)이라하며두사람은지금으로부터 십일년전에 서로부부가되며 그사이에 아들근복(根福)(八)과딸금순(錦順)(五)의 남매를두고 자미스럽게 가뎡을 일우어 살어오든중 원래구차한 살림이라남자는 날품팔이를하며녀자는 떡장사 노릇을하야 그날그날을 살어오든바 날로닥쳐오는생활난(生活難)의위협는갈수록

심곡하여 감으로금년오월에일으러 그남편되는 리종술은 그친형이사는 서간도(西間島)를 차저가서 돈을벌어보겟다고 결심을하고 길을떠나려하엿스나 목하에 조석지계도 어려운터에 서간도까지 갈려비를 변통할길이 업슴으로 부부는서로 치어다보고 걱정만하고잇는차에 마츰한동리에 사는엇던사람의 소개로 그안해되는선월을

김천금뎡 (金泉錦町)에잇는료리집희락관(喜樂館)에 선대(先貸)사십원을밧고 용인으로 들여보내고 그돈으로 리종술은서간도가는려비에 충당하기로하여 어린자식 둘을 다리고 머나먼타국을향하야 길을떠나게되든 그날이두부부는 하로밧비 돈을벌어 가지고 와서빗갑고 세간장만하여 가지고 우리도남과가티 살어보자는 구든약속을맷고 눈물을 씨어내며 떠나는

하소연과 안타가운설화를밧고 우는중에도 멀지안은장래에 행복스럽게 맛날소망으로 작별을 짓게되엿다 그날부터류선월은 뜻아니한료리집에 가서 오고가는 손님의 희롱물이되엿섯스나 그의마음은 항상사랑하는남편과 자식을사모하여 종종서로 편지를밧고워 그리운정을 풀어왓다 고한다 그러나 본시순박한 촌부녀로서 부부는일남일녀로알엇든 류선월도 밤낫으로 오고가는이성(異性)남자들과항상접촉하게되매 자연 마음이변하기시작하야 음력칠월에 와서 김천군과곡면 광명동(金泉郡果谷面光明洞)에 사는 려○○(呂○○)이라는 사람과 불가분에 정을맷게되여그새부터는

향상사모 하든본부와자식은몽에도생각지안코매일하다십히해오는편지도그만단코마랏다는데간부되는려모는류선월이잇는희락관채금륙십여원을갑하주고그녀자를다려다가 자긔사는과곡면광명동에가서술장사를시키고 잇다는데 이런줄도모르는 본부리종술은 서간도에서 사오개월동안에 얼마되는 금전을모와가지고 일편단심사랑하는 안해를 만나고저어린자식 남매를달이고이달초륙일에김천에도착하여서 차에나리기가 무섭게오래동안 멀리타국에서 동경하던 안해를들어서맛나고자희락관으로 가서본즉안해되는

류선월은 간데온데업고 행적이 자못묘연하엿다 락심한 죄례 근근탐지하야 류선월이잇다는 권긔광명동에 가본즉만사가 글럿다 그는벌서다른남자와 배필을지어다정한 가뎡을일우어사는것을본 리종술은 가슴이쓰리고 아푸기가 엇더라말하며오만은 어린자식의 장래를생각하야 되도록포유하며 백방으로가티가기를원하엿스나 류선월은

냉냉한대 모로나는당신파살수업다고종시회심치아니함으로리종술은할일업시김천으로몰어와서 당디경찰서에 구두로설유원을 데출케되야 결국경찰서에서 간부등삼인을 불려다가일장설유가 잇슨후에 본부되는리종술이는 채금륙십원을 간부에게 물려보내게하고 녀자는본부를딸어가라는판뎡에도녀자는

종내듯지 안코본부는가자거니 녀자는간부를 딸어가겟다거니 그날크와가티 경찰서압헤서 일장활극을 일우은것이라는데 결국간부와녀자는 본부에게장가들 비용얼마를주어 타협을짓고저하나 본부는 이를권연히거절하야 어미찻는 어린자식의장내를 엇지하라느냐고 목

메인소리 로간곡히효유하는것과 어린아이들의 어머니부르짓는 광경은 보는사람으로하여곰 동정의눈물을 금치못하게하엿다(김천)

五萬圓橫領한 郵便局員
일본대판에

일본대판시(大阪市)중앙우편국위체계원(中央郵便局爲替係員)전천완삼랑(前川完三郎)(三)은 지난십구일 오후두시 삽십분경에 일본은행에 현금오만원을 차즈러가서 밤일곱시가되도록 도라오지아니함으로우편국에서는 큰소동이일어나국장(局長)이하각계원이밤중까지국장실에모히여 밀의를 계속하엿다는데 권긔권권은 은행에서현금을바더가지고도망한것이판명되얏슴으로 현경찰부 (縣警察部)를비롯하야 시내각서에서는 서원이총출동하야엄중히수색중이라더라(대판뎐보)

問題만흔咸興署員
함경남도긔자대회에서 긔자를리유업시또검속

이십일에열린 함경남도 긔자대회(咸南記者大會)가진행 하든중서긔서병하(書記徐炳河)씨를경찰관니 리유업시몰연히 검속코저하여쓰으로 대회에 출석한긔자제씨와 일반방텽인이합동하야 자진부와 출석경관과 회장은 일시 수라장을 이루우고서병하씨와 박형인한명이 검속되엿든 바야반시간후에 무사히 방면되엿더라(함흥지국뎐보)

在獨高麗學友
그들의최근현상

독일에류학하는우리동포는고려학우회 (高麗學友會)라는 단톄가잇서 그긔관으로동사관에 바인회보 데사호가 발행되엿는데 현금 독일에재학중인 학생과그 공부하는학과는아래와갓다더라

金弼秀(經濟) 金聲準(經濟) 金載勳(音樂) 金上洙(醫學) 金鍾鱗(美術) 金禧淑(文學) 金栢枰(生物) 李克魯(經濟) 李錫申(醫學) 李泰景(生物) 李 勳(法律) 李漢浩(工學) 朴有鎭(法律) 朴柱秉(醫學) 朴盛求(未詳) 鄭錫好(音樂) 鄭世輝(未詳) 鄭商鎭(經濟) 鄭錫泰(醫學) 崔昌鶴(工學) 尹滿重(法律) 尹同燮(文學) 裵雲成(美術) 白 汝(哲學) 黃祐日(經濟) 莊源濟(未詳) 元亨澤(歷史) 桂貞植(音樂) 蔡東鮮(音樂) 孔仁台(數理) 安浩相(哲學) 張得宇(工學) 安在鶴(化學)

松林中에 疑問의屍體發見
피살은분명하나주소성명은미상

경북김천군 농소면 월곡동 (慶北金泉郡農所面月谷洞) 부근송림중(附近松林中)에서 오십세가량되는 조선인녀자한명의 사톄(死體)가잇는것을십륙일오후네시경에 월곡동주재소 순사가롱행하다가 이를발견하고 즉시김천경찰서에 급보를하엿슴으로 이급보를접한김천경찰서사법주임리경부(李警部)와 김천지령 대규요검사(大槻要檢事)가 현장에출장하야 진상을됴사하고 그사톄는즉시 김천도립병원으로 운반하야 해부검시를마친후동소면소에인도하야 매장케하엿다는데 피살된진상을들은즉 면수건가튼것으로 목을잘나서삼관(三貫)가량되는돌두개를 머리와 목에다 달려두엇다하며 그사톄의특징(特徵)은 신장(身長)이 녀자원압치나되고이(齒)는 전부업고 가진물건은하나도업다는데 피살된지는 약일주일가량이되엿다 하며 그녀자는 무슨보더리장수의행색임으로 그가진물건을 고치그와가티한 소위인듯 하다는데당디경찰서 에서는 범인수색에 목하대활동중 이라더라(김천)

間島雄辯大會
성황중에개최

간도문우회(文友會)주최와본보간도지국(本報間島支局)외비단례의후원으로 열린 전간도청년남녀현상웅변대회 (全間島靑年男女懸賞雄辯大會)는 예뎡과가티지나간십삼,십사 량일동안 간도공회당(間島公會堂)에서 열리엿는데 알울돔토아 모히든군중은 이미시간도되기전에 만원의성황을 이루엇고 경관석에는소도(小島)경부가 십여명의정사복순사를 대동하고 임석한게의는풍자들을구을리엇다시간이되자 려남수(呂南壽)군의 개회사가잇슨후 연사이십명은 하로씩 열사람식 차례로등단하야 만장갈채아래에 사자후(獅子吼)를토하야 만장청중에게 무한한늣김을 주엇는데 최후로 상품을밧게된 연사와연제는 아래와가텃더라(간도)

一等 生을爲하야엇지할가? 恩眞中學 李奭根

二等 原因과結果에就하야 恩眞中學 朱淳協

三等 半島靑年의使命 恩眞中學 韓龍雲

四等 春花秋月의所有者는누구? 教員 金鳳翼

五等 間島의縱橫觀 東興中學 朴斗南

崇仁支局

讀者慰安延期
이십팔일부터

긔보한바 본보숭인지국에서 독자위안회를 이십일일부터 량일간에 개최하랴하얏스나 준비와 여러가지관계로 오는이십팔일 부터 량일간에 신설리(新設里) 탑골승방에서 거행할러이더라 (숭인)

獄中에서結婚式
일본시곡형무소에서

모중대사건(重大事件)의 력별공판은 래월팔구량일에 대심원 데일호법뎡에서 개뎡하기로 결뎡이되엿는바 시곡형무소(市谷刑務所)에감금이되여잇는두명의피고는약혼한녀자가잇섯는데이번사건으로말미암아사형선고를바들지도몰르는터이니 결혼식을 거행하도록 하엿든지 수일전에포시(布施)변호사는 곳횡뎐(橫田)대심원장과의론하야 결혼식을 거행하야 정식으로 하엿슴으로 포시변호사는 곳결혼식을 거행하여도 관계가 업다는 동정잇는회답이잇섯슴으로 근근 동형무소에서결혼식을거행하리라고(동경뎐보)

稱頌밧는鄭氏
구례마산면에서

전남구례군(全南求禮郡)마산면(馬山面)황전리정한면(鄭漢冕)씨는 원래넉넉지도 못한재산을 가지고동리빈민삼십여호의호세(戶稅)와 그 리동가랑리(加郞里)빈민삼십여호의호세를 칠팔년간을 대납(代納)할뿐아니라년년히 춘하간궁절을 당하면일반빈민을 미곡으로 구제하얏슴으로 일반의 공덕하는바어니와 마산면은 수천두락의토디를가진 상수원이 부족하야 지리산(智異山)로고단(老姑壇)에서물을 인수하야 수천두락의 토디를관개(灌漑)하는데로고단보구(洑口) 에큰암석(岩石)이 가로잇서 인수에막대한 곤난이잇스나 상금수백년간을 엇지할수 업시 그대로 오든바 금년에정한면씨는 수백원의거액을 드려그암석을 쌔트리고 보수를완전히제방하야 마산면농민의 행복을주엇슴으로 일반은뎡씨의 공덕에감복지안는사람이업다더라(구례)

工夫에熱中한 九歲幼年
매일밤을한결가티 공부도매우잘한다

연백군은천면 귀암리(延白郡銀川面龜岩里)에사는김덕기(金德基)씨의장손김택수(金澤守)(九) 어린이는 일즉히 부친을여이고편모슬하에서 자라나는 중인데 원래가세가빈한하야 학교에다닐능력이 업슴으로 항상어린가슴을 태우다가 오리(五里)밧기나되는 읍내 로동야학강습소(勞働夜學講習所)에 매일밤을한결가티 통학한다는데 공부도매우열심으로 잘하야 당국자는물론이요 부근에서도 칭송이자자하다더라(배천)

城村을勿論하고 盛行하는賭博
감독당국에서는 아는지모르는지

도회디이나 촌간이나 근일(近日) 각처에도박(賭博)이류행하는모양인데 그중에도 덕천군잠도면원동리 (德川郡蠶島面院洞里)에는금년여름 이래 도박이성행하야 그동리 최익권 (崔益權)은 동군잠상면 도뎡리(同郡蠶上面陶亭里)리오모(李吳某)에게금

삼백여원 을토디(土地)권당을하고 차용하야 도박에소비하고 그뿐아니라 다른사람에게도 거래가만히잇슴으로 도박에큰손해를본 최익권은 종적을감추어 바렷다는데 토디권을잡고 삼백여원을 준리모는최익권의아들 최남수(崔南洙)에게채무리행을 청구한즉 최남수는 불응함으로 채권자리모는

디방법원 평양디방법원덕천지령(平壤地方法院德川支廳)에 최남수를피고로하야 대금청구소송(貸金請求訴訟)을제긔하얏는바 피고최남수는 우리아버지 최익권의채무는 전부도박사건에 히지부지한 채무이니까 맛당히지불할수업다고 불복하엿다 소관경찰서에서는도박사건을 엄밀히됴사하는중이며 동군사둔(沙屯)경찰관주재소에서도 채권자 리오(李奥)등의 부정한 대부가 아닌가?하고지난 십륙십칠량일간

엄중히취 됴하엿다는데 이것이 도화선이되야 도박사건이확대될는지일반은주목중이라 더라(덕천)

元山革風會
사회문데연구

원산혁풍회(元山革風會)에서는 지난십칠일 오후칠시부터 원산 청년회관내에서 위원회를 열고 여러가지로 토의가잇슨후 새로히사회문데연구부 (社會問題硏究部)를두기로결정하고 십이월일일부터 개강할로동강습소(勞働講習所)의교수할 학과목급강사는아래와가티선뎡하얏다더라 勞働講義에朴容大、朝鮮語及朝鮮文에金相卿、算術及珠算等에康鴻順、日本語及日本文에全延權(元山)

龍岩에女子窃盜犯
필경은경찰에잡혀

룡암경찰서에는엇던설문녀자한명이 인치되여 취됴를밧고잇다는바 이제그내용을 들으면그는 신래희(申來姬)(二)란 녀자로지난십삼일 오후에 북중면룡양동 (北中面龍陽洞) 장뎡래(張貞來)란자가자긔집에와서 술을먹고잇슬때에우연히 신문지속에싼돈 백원을보고 생활난에부대기든 그로서는 술이취한틈을 타서현금칠십원을 훔처자긔집 옹속에감초아두엇던것이 탄로되여 소관룡암경찰서에인치되엿다더라 (룡암포)

黃海社의公判
래월로연긔

재작년여름에 조선전디를 휩쓸어내든 창당한홍수로인하야 선만개척주식회사 (鮮滿開拓株式會社)에서 연백(延白) 해주(海州) 황해사(黃海社)에서조직한 량군의토디를 매수하야 그곳간석디(干潟地)를 개척코저 약이백만평의 자금으로 해주군추화면화양강(海州郡秋花面花陽江)에대방공사를 착수하고 대규모뎍으로그강을 막든바 수문이 극히적음으로 만흔강물이 넘쳐 연변전답에 침범되야 막대한피해를밧게된 관계디주수천명과 만소작인들의 분긔항을따라 디주대표 민병세(閔丙世)등의 손해배상 십만원(十萬圓) 청구소송사건는 이미루차 보도된바와 가티 지난십팔일 해주디방법원에서 개뎡하려하엿스나 아즉까지도 자세한것을모다 됴사치못하엿다는리유로 또다시 공판기일을오는십이월구일로연긔하엿다더라(해주)

西纛島里에 染病發生
일본인환자 순화병원으로

고양군독도면 서독도리(高陽郡纛島面西纛島里) 삼십삼번디에 사는 일본인 산하모(山下某)가 장뎌부사(腸窒扶斯)에걸린것을십구일에이르러 발견하고 즉시순화병원에입원식히엿다한다 (고양지국)

沒常識한男便
무식한녀자의말듯고 안해를생으로죽엿다

전라북도부안군주산면덕림리김명중 (全北扶安郡舟山面德林里金明中)의안해 리청녀가삼년전에 아이를낫코 빈한한가뎡이라 해산하든 즉시로동을하엿더니 그뒤부터바로탈음증(脫陰症)이 생게서 이래삼년간을 신고하던바 남편김명중은 엇더한도라다니는 무식한녀자의 말을듯고환처에다양잿물을발러 바로신고하기시작하매 녀의는 곳도망하고 일만에 그로인하야불평만흔이세상을 영영떠낫다는데 정형파지식이업는 몰탈이녀의를 신임하야 앗가운생명을 바리게한그남편의 몰상식하고 어리석은것을 일반은 비평한다더라(줄포)

誹意에衝擊되여
고소장까지취소

전남라주군 라주면서문뎡 리판국(全南羅州郡羅州面西門町李判國)의안해정처녀(鄭處女)는 누명을 입고음독하엿든바 그의남편이명예훼손죄로 고소를데기하엿다함은 이미보도한바 어니와접시를 유실한 김차례(金次禮)는 자긔의집에서유긔접시한개가업서젓슴으로항다반의말로나의집에서업서젓스니좀차저보라고한바이말을들은정처녀는 편협하게 생각하고 음독하엿슴으로이말을들은김차례는이에대하야 대단유감으로 생각하는동시에 그남편되는정우철(鄭遇喆)도이에대하야는자긔의안해가그러한말을 하엿든지 아니하얏든지미안한일이라하야 의사를다리고와서진단하며치료비까지당하야주며사과의뜻을보이든바정처녀의 남편리판국은 뎡씨의성의에도로혀감동한바되야감사항을 표하는동시에 데출한고소장까지도취소할 이라더라 (라주)

휘파람

▲지난십팔일 해주(海州)금융조합에엇던일본사람이뛰어드러와서 돈 삼천원을 강청하야아니내히면 죽인다고위협▲조합원들은 간덩이 서늘하야 엇지할줄을모르고 서로눈이 둥그래젓다가▲다행히 그자는 드러오든쌔모양으로 몸을날려 밧그로다라나닛가 겨우놀란가슴을진정하엿더니▲그자는연백(延白)자동차부로 달려가서 차를놀라고 어서가자고 호령이추상가텃다▲갈수가업다고 거항하든 운뎐수를 죽인다고단도를 쌔여가지고 큰길거리로 마라손경주를하엿다▲쌔여든칼로 닥치는대로 씨르다가 사람의목숨은 걸리지아니하엿던지 내종에 결국머리를쥣섯다▲알고본즉글장사하는 정신병자인데 그사람일홈이 공한(空閑)이라고

假王 (十二)
白眼子譯

나는조반을 마치고「품햇숌」으로다시나아오는데도련님이와사대좌는나를밧삭따다섯고그래도 내가안심이되지못하야륙혈포가 만일무슨일이잇슬쌔속히쌔여쓰기조흠만하게채여잇나만져보고 군도가 바로달려잇나하고 굽어보앗섯다 그곳에는 발서만조백관이 느러서 차례차례로 나를영접하엿는데 그 선두에는 찬란한 군복을 입고 가슴에 훈장을 무수히 차고 섯는 사람이 내 눈에 데일 몬저 띄웟슴으로 사대좌 다려 눈짓을 하엿더니 그는 곳로국원수 석데열장군이라고 귀ㅅ속 말을 하엿다 나는벌서석장군의 명성을드른지 오래엿고 로국군대에는가장 유공한로장이엇섯다 석장군뒤에 바로서잇는사람은 키가조고만하고 문관대례복을 입엇는데 그는 로국재상이라고하엿다 석장군은 로숙한어조로 나를영접하며 뎌라서공작은 그날아츰에갑작이 신긔가불평하야 정거장까지 나아오지못하게 되얏스나 대성당에서 거행하는대관식에는 긔어코배관하겟다고 하엿다 나는온건하고도 자비한태도로석장군의 아뢰는말을 그럴듯이대답하고 공작이 아모쪼록속히회복되야 나의대관식에 참가하기를 바란다한뒤에 모든대관을 일일히맛나보앗다 이와가터 나는 텬연한태도를 취하야한사람도 나를의심하지 아니하게되야 조마조마하든내마음이 훨신 올레엿고 정신이도모혀 새로워졋다 그러나 나런황이는 아즉도얼골빗이 피여나오지못하고 수선과리정에 가득하야 석장군과손을잡고 인사를하는데 번뎍뜨는 눈치는 누구든지 알게되엿다 이와가티 처음인사는 무사히마치고 행렬을지어 정거장을 나려가게되얏는데 정거장문을 나서닛가 수만군중이 나를위하야 만세를부르고 시위병은 길좌우로느러섯다 석장군이 내말의굽비를붓들고 나다려 말을하라하엿는데 물론로국에는 돌도아니되는 준마를대령하엿다 문쾌들은마차를탓고 나는 말을탓스며 석장군은 옹문편사대좌는 외인편에서 역시말을타고 호위하엿는데 사대좌는 나의시종무관겸이나되엿든모양이다

로국서울의 첫밤은 예전도시요 길반은근대도시로되야 넓고큰길과 즐비한 근대주택과더는좁고 괴상스러운 예전시가디를 둘럿섯다 그래서도시의번두리로는 상등계급이살고 중앙에는상뎜이 느러잇스며 빈한한 사람들은 복잡한골목속에 서워살엇는데 이런사회계급과 빈부가현격한시가디의 구별도역시 사대좌에게 강연을 바덧든것이다 신식시가디는 로국왕을 숭배하고 구식시가디에서는 공작을숭배하엿다

신시가디 넓은한길에는 량쪽으로 국긔와 경축하는긔이집집이 매혀달려 일국의뎡경절을축하하엿고 그큰길엇치는 대궐이옷뚝소사잇섯다 좌우로수만군중이 느러서서 모자를 버서들고 만세를부를엿슴으로 나는지나가는대로 좌우를 돌라보며머리를굽혀 백성에게인사를하엿고 이층우에는 며개녀자들이나서서 손수건을내여주으며 나를환영하야 손바닥도치며 우러러보앗고 붉은장미쏫을 내게향하고던지어 나는실로 쏫우박을마첫는데 그중쏫한송이는 바로내손에떠러짐으로내가슴에 쏫첫더니 석장군은 나를보고싱긋웃고웃섯다 그러나 석장군가티유력한사람이 참으로 나에게 동정을하나 공작의사람이나 아닌가념려가되야 엽흐로 흘금흘금겻눈질을하엿스나 도모지 그의태도를집작할수가업섯다

하여간 나는정말로 왕에되야 나의백성이 나를위하야 써드는광경에 취하고말엇다 나는가ㅅ자왕이아니라 진짜왕이되얏다고 미들수밧게 업섯다

사람마다 이런긔회를 어더보지못하는것이라고 설사 그날해를 못넘기고 발각이되야나의목숨이 업서질지라도 직가의수만군중이 발서나를 자긔네왕으로섬기엇고 집집마다 문창에서고흔의복을 입은 미인이수업시내게수건을 흔들며 쏫을던져주엇스니 나는 이세상에서는또다시부러울것이 엄다고 생각이나게되얏다 인생이라는것이 한번죽기는 마찬가지인데 아모쥐미도업시 영화도업시 한평생을늙어죽으나 하로라도 아니하로는말고 한시간이라도 남의나라왕노릇을 하고죽는다면 나는만아니라 이세상에서는 사양하는이가 드물것이라고생각한다 나는꿈이나 무지아니하나 하고조와하엿다 그래서 나는웬의양양하야 미인들이 느러서서바라보는이층집들을 하고 다시바라보다가 깜작놀낫다 전만뜻박게불란서에서부터 귀차는 가리라고오든 마도랑이가 그가운데잇다가버눈에 마조치게 되얏든것이다 나만놀난것이아니다 그녀자도 역시놀나는것갓닷 그래서입살이 들먹들먹하여 나를자세건너다 보앗슴으로 나는정신을차려가지고 그녀자의 얼골을뚜려커라하고 마조건너다 보며나는허리에찻던 륙혈포를 만지게되얏다 만일그녀자가 『저사람이 가싸왕이오』하고 떠들면나는엇지될지몰라 그녀자가 만일 입만버리면 총으로쏘라하얏다